

# El Luchador

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Morey, 26-36 — Teléfono, 2413  
Horas de oficina: de 9 a 1

PALMA DE MALLORCA, 6 de Abril de 1940

Año IX — Núm. 405  
FRANQUEO CONCERTADO  
SUSCRIPCIÓN: } Trimestre, 2'50 ptas.  
} Núm. suelto, 20 cts.

## La Congregación de la Presentación y S. Alonso, y las obras de Beneficencia.

El Hospital, la Cárcel y el auxilio a Religiosas pobres, son los tres Centros principales a que acude la generosidad de los Congregantes.

**Oración y Acción fueron siempre la norma de vida de las Congregaciones Marianas.**

Sabemos por la prensa, que la Congregación de la Presentación y San. Alonso, cuyas filas cuentan con cerca de 300 Congregantes, ejerce su caridad y celo con los necesitados del Hospital y de la Cárcel y que sus proyectos van mucho más lejos de lo hecho hasta el presente.

¿Es nuevo el camino que sigue en este punto la actual Congregación de Caballeros? No por cierto. Repasando la Historia del Colegio de Ntra. Sra. de Montesión, nos encontramos con datos preciosos que queremos dar a conocer para satisfacción de los Sres. Congregantes y ejemplo de nuestros lectores.

El año de 1596 dio comienzo en Montesión la «Congregación de Caballeros y Oficiales». Fue su primer director el R. P. Gabriel Bolitxer que seguía dirigiéndola el año de 1613. Su primer Prefecto, el noble Señor Fray Ramón de Verí, Baylio de Mallorca. El primer año de su fundación se inscribió en ella el Excelentísimo Sr. D. Hernando Zanoquera, Virrey de Mallorca y 125 caballeros más.

El 1597 la Congregación, que tomó el título de «El Espíritu Santo y la Anunciación de la Virgen», fué agregada a la Prima Primaria de Roma y al llegar a Palma la Bula de agregación, se celebró el acontecimiento con fiestas y Oficio solemne corriendo el sermón a cargo nada menos que del Señor Obispo. En 1598 os cuatro Señores que se eligieron para Jurados de la Ciudad, fueron todos ellos de la Congregación del Espíritu Santo.

Muchas cosas interesantes pueden contarse de los caballeros de la Congregación, pero casi lo que más llama la atención es, su notable inclinación a las obras benéficas. Puede con justicia decirse que éstas nacieron con la misma Congregación.

En el mismo año de su fundación, se destinó una renta para dar de comer a 8 pobres del Hospital y entre año se empleaban los Sres. Congregantes en procurar limosnas para que los pobres de la cárcel tengan pan y olla. El noble Prefecto D. Ramón de Verí el 15 de Febrero de 1597 y ante el Notario Melchor Sans destinó 400 libras de renta perpetua, 200 para pobres del Hospital y otras 200 para pobres vergonzantes. Otro Caballero congregante, al morir dió a la Congregación 90 libras de renta, 50 para el Hospital y 40 en piedad de tres Monasterios de religiosas.

El día de San Martín, puso la Congregación a su cuenta 5 camas con sus cortinas en el Hospital y de sus rentas dió el recaudo a 5 pobres. Los Congregantes en los días solemnes, servían la comida tanto en la cárcel como en el hospital, quitadas las capas y los bonetes. En 1606 tenían 8 camas en el hospital y de ellas salieron perfectamente curados 100 enfermos.

Estos son los antecedentes gloriosos de la Congregación de la «Presentación y San Alonso», en punto a beneficencia y con satisfacción los consignamos, por ver a los sucesores de aquellos nobles y cristianos Caballeros siguiendo la misma ruta que ellos trazaron, allá por el siglo dieciséis.

Al ver a los actuales Congregantes de la Presentación asistir todos los Domingos al hospital y acompañando en la Comunión Pascual a los enfermos y a los reclusos, sentimos el inmenso gozo de ver que en nuestra querida Mallorca no se han apagado el fuego de la caridad ni las energías de una noble generosidad.

También tenemos entendido que los Congregantes de San Alonso quieren agregar la obra social a la obra benéfica. Magnífico pensamiento y en nuestros días empresa tan digna como necesaria, que ellos por su calidad y número pueden fácilmente llevar a cabo. Allá por los comienzos del siglo diecisiete se escribía de los Caballeros y Oficiales congregantes del «Espíritu Santo y la Anunciación», que su Congregación iba tan bien, que de ella se esperaba la reforma de la caballería y de Mallorca. De sus sucesores podemos y debemos esperar también frutos notables y obras de valía que influyan grandemente en el desarrollo espiritual de la vida mallorquina.

## 1.º de Abril

Con todos los materiales necesarios para una bella estampa literaria,— campos en flor, rosas en capullo, perfumes de primavera, concierto de pájaros entre el verde tierno de las hojas nuevas—se presenta en escena el cuarto mes del año. Pero el abril español une a su poesía una notable efeméride histórica. Porque fué en primero de abril que en un breve parte de guerra se epilógaba toda una intensa epopeya nacional. Fueron los aires de la primera noche de un mes de abril que espárcieron por los ámbitos todos esta noticia: «La guerra ha terminado». Y fué la Victoria la flor más apreciada de toda aquella primavera. Ya otra vez. 1.º de abril España recuerda y celebra la igual fecha anterior que para ella es memorable. De nuevo el aire de primavera se ha estremecido con un son castrense y religioso: el del cornetín de órdenes y el de la campanilla que anuncia la elevación en la misa de campaña. Y en el espacio han vibrado los alegres compases de las marchas marciales. Está otra vez en flor la primavera cuando España conmemora su Victoria coronada en 1.º de Abril. La primavera de la Patria tiene similes con la primavera de la naturaleza. Son frescas rosas sus gestas triunfales, son claveles rebentones, - desgarrados, san grantes, de intenso olor—sus martirios y heroismos. Y entre estas flores vistosas y brillantes, como las tiene también la primavera, tiene España unos iris morados de dolor... Más que a los que sucumbieron gloriosamente, más que a aquellos que dieron su vida en ofrenda magnífica en campos y hospitales y de cuyo holocausto se conocen datos y detalles, queremos referirnos ahora a aquellos otros sobre los cuales se cierne un interrogante de inquietud; que pueden ser vivos, pero sobre los cuales ha caído una pesada losa de silencio...

¡Desaparecieron! En el fragor de una batalla. En el estruendo de un combate. ¿Qué fué de ellos?... Puede haber varias probabilidades, pero certeza no hay ninguna... ¿Fueron hechos prisioneros? ¿Quedaron heridos entre las ruinas? ¿Los arrastró el río en su turbia corriente? ¿Quedaron encharcados en los lodazales de su orilla? ¿Les pulverizó la metralla mortífera?... ¡Dios sabe!... Puede que vivan. Allende los Pirineos, saldo de la guerra española, hay muchos centenares de hombres todavía... ¿Estarán entre ellos los desaparecidos? ¿Tendrán, a fuerza de privaciones y sufrimientos, desequilibrada la razón y la mente perturbada?... ¡Cruel estela de incertidumbre la que queda en pos de un desaparecido! Ahora hace un año, en aquel 1.º de Abril que inició el Año de la Victoria, sus madres sonrieron... ¡Confiaban! Confiaban recibir noticias: desde algún hospital, desde algún campo de concentración de la que fué zona roja: ¡Ahora, ahora!... Y esperaron llenas de esperanzada impaciencia. Han pasado doce meses para ellas enjutos de noticias, secos de buenas nuevas... con días de muchas horas en sombras de tristeza; y con noches de muchas horas en blanco, de insomnio... Por esto en esta nueva primavera, cuando España conmemora su Victoria, junto a las rosas de sus gestas triunfales, y a los encendidos claveles de martirios y heroismos, hemos querido fijarnos particularmente en estos iris morados de dolor: Madres de soldados que desaparecieron en el fragor de una batalla, o entre los escombros de unas ruinas. Soldados desaparecidos que pueden ser vivos, pero cuya existencia va envuelta con una mortaja de incertidumbre...

F A M A M

## En una escuela laica

Habla el maestro de fauna y de flora, y estaba la clase callada y absorta: habríase oído volar una mosca.

De pronto, un pequeño de cara redonda y de ojos azules, Pepito Ibarrola, le dijo al maestro: —¿Usted me perdona si yo interrumpiendo pregunto una cosa? —Y ciento que quieras que yo te responda.

—Pues bien, diga usted: ¿quién hizo las rosas? ¿Quién hizo las aves? ¿Quién hizo las rocas? —Pues nadie... si... nadie... se han hecho ellas solas. —¿De veras?

—De veras.

—Usted habla en broma. —Yo siempre hablo en serio señor de Ibarrola. —Pues mire, mi madre cuando hace una sopas, las hace con pan, del seco que sobra, y un ajo y aceite y sal de la gorda. Y, vamos, yo creo que hacer unas rosas, y hacer unas aves, y hacer unas rocas es más, más difícil que hacer unas sopas.

La fe de la santa Iglesia Católica, cuando alguien la apaga se enciende ella sola.

por A. B.

## Santo de la semana

Día 10. - S. José

Aunque el día 19 del pasado mes fué el día del Santo Patriarca, en el 10 del presente le dedica la Iglesia una fiesta especialísima por tenerlo como su Patrón o protector especial.

San José, descendiente de la tribu real de Judá y del linaje del Rey David, nació en Belén. Su padre se llamó Jacob. Por tradición se cuentan muchos episodios de su vida, mas con certeza sólo sabemos: que era hombre justo; que vivía en Nazaret, trabajando de carpintero; que celebrados los desposorios con María Santísima, la dejó en el templo y se fué a vivir en Nazaret; que por un ángel se enteró del Misterio de la Encarnación del Hijo de Dios, y que el mismo le encargó le pusiese por nombre Jesús. Que acompañó a María a Belén para empadronarse y allí nació Jesús, y poco después, avisado por un ángel, con el Niño y su Madre, pasó a vivir a Egipto para librarle de la persecución de Herodes. Que al cabo de siete años regresaron de Egipto y de nuevo se establecieron en Nazaret. Que con los mismos iba anualmente a Jerusalén a celebrar las fiestas de Pascua, y que a los doce años, por allá perdieron a Jesús. Nada más se sabe de cierto, pero se cree que murió asistido por Jesús antes de empezar Este su predicación. La Iglesia le tiene por protector de los moribundos y de toda la Iglesia.

Mallorca siente por él gran devoción. No hay iglesia que no le tenga dedicado su altar o que no tenga su imagen expuesta al culto de los fieles.

La imagen más antigua de San José en Mallorca está en una tela sobre tabla que estaba en el retablo de San Nicolás de Porto-Pí, y fué depositado en el Museo Arqueológico Luliano.

## SANTO EVANGELIO

Dominica II después de Pascua



N aquel tiempo dijo Jesús a los fariseos; Yo soy el buen pastor. El buen pastor sacrifica su vida por sus ovejas. Pero el mercenario y el que no es el «propio» pastor, de quien no son propias las ovejas, en viendo venir al lobo desampara las ovejas y huye; y el lobo las arrebató y dispersa el rebaño. El mercenario huye por razón de que es asalariado, y no tiene interés alguno en las ovejas. Yo soy el buen Pastor; y conozco mis ovejas, y las ovejas me conocen a mí: así como el Padre me conoce a mí, yo conozco al Padre; y yo doy mi vida por mis ovejas. Tengo «también» otras ovejas que no son de este aprisco, las cuales debo yo recoger, y oirán mi voz, y de todas se hará un solo rebaño y un solo pastor. (S. Juan X, 11-16).

## BUEN PASTOR

Esta sencilla expresión: «Yo soy el Buen Pastor», tan ingenua y graciosa, tiene alcances de trascendencia infinita. A no dudarlo, los Escribas y Fariseos, al oírla, pensaron y con razón, que Jesús se aplicaba a sí mismo la magnífica profecía de Ezequiel.

El sencillo cotejo de las palabras de Jesús con las de Ezequiel es de una eficacia asombrosa. A los malos pastores, que vejaban a Israel, opone el Señor en Ezequiel un Buen Pastor: es él mismo, que quiere visitar a su grey. Mas luego, como corrigiéndose a sí mismo, dice que levantará otro Buen Pastor, un solo Pastor, el nuevo David, el Mesías. Al aplicarse Jesús estas palabras, se declara consiguientemente ser él el Buen Pastor allí prometido. Pero bien lo entendieron sus enemigos: Jesús se declaraba juntamente Mesías y Dios, y, por ambos títulos a la vez, el Buen Pastor anunciado por el profeta. Y es digna de notarse una circunstancia maravillosa en el cumplimiento de ésta y de otras semejantes profecías del Antiguo Testamento en la persona del divino Salvador. En la profecía de Ezequiel hay cierto dualismo: tanto Dios como el Mesías son el Pastor de Israel, el único Buen Pastor. Pero este dualismo desaparece en el cumplimiento de la profecía; porque Jesús es a la vez el Mesías, nuevo David, y es también el mismo Señor, Dios de Israel. Si, por una parte, la profecía ha de tener luz propia y suficiente para reconocer por ella la verdad de su cumplimiento; por otra parte, es el cumplimiento tan espléndido, que ilumina la misma profecía y disipa sus ambigüedades.

Sea la conclusión de todo lo dicho reconocer a Jesucristo como el Buen Pastor, humano a la vez y divino, el Mesías de Israel y de todas las gentes, y Dios omnipotente y eterno.

## Aromas del desierto mallorquín

## Datos históricos

El gran sabio mallorquín Bto. Ramón Lull fundaba en 1276 el colegio de lenguas orientales en Miramar con una devota capilla dedicada a la Sma. Trinidad, y allí, por varios años, se entregó a las delicias de la oración y a las austeridades de la penitencia. Así empezó en la bella soledad valldemosina la vida ermitaña, que había de tener fervientes seguidores a lo largo del tiempo, alcanzando su apogeo a mediados del siglo XVI con el Venerable P. Antonio Castañeda, que poseyó por concesión real el predio Miramar, donde floreció a sus órdenes una comunidad de solitarios. Estos continuaban siendo anacoretas, pues no estaban sujetos a ninguna Regla; gozaban de cierta independencia, llegando a construirse albergues particulares y separados más arriba en el monte, donde todavía se ven desoladas ruinas conocidas con el nombre de «Ses Ermites veles.»

En la tercera década del siglo XVII la profesión anacorética llevaba trazas de extinguirse pronto en Mallorca. Casi todas las ermitas de la Isla eran como nidos vacíos. En 1635 falleció en el Hospital de Palma el E. Guillermo, residente en los bosques de Trinidad, y en 1641 dejaba de existir en Binisalem, el E. Julián, residente en el castillo de Alaró. Ya sólo quedaba uno; el joven alaronense Juan Mir y Vallés, que en dicho castillo había recibido de manos del viejo Julián el hábito religioso bajo el nombre de «ermitaño Juan de la Concepción de María Santísima». (1) y ahí permanecía al servicio de Ntra. Señora del Refugio. Más, inspirado de lo alto, trasladóse día 3 de Septiembre de

(1) El próximo domingo, 7 de abril, se cumplirá justa y cabalmente el tercer centenario de tal efeméride, y ya tiene explicado el lector el motivo ocasional del presente artículo.

1646 a Valldemosa, donde restableció la vida ermitaña, y fundó, al cabo de dos años (cuando sólo contaba veintidós de su existencia) la actual Ermita de la Purísima Concepción, denominada comunmente de Trinidad.

Así como Castañeda había sido el Director espiritual de Sta. Catalina Thomás, tiempo después Juan Mir fué el Consejero en las vías de la austeridad, de la venerable Sor Ana del Satmo. Sacramento, del convento de Sta. Catalina de Sena, de Palma, que había pasado su doncellez en el predio Sa Torre, próximo a Miramar, y cuya causa de beatificación está introducida. En 1670 el insigne asceta dió a sus hijos espirituales la Regla impresa, estableciendo así el cenobitismo entre nosotros. Murió, dejando gran fama de santidad, el día 12 de julio de 1688.

El E. Antonio de San Pablo, natural de Alaró, sucesor inmediato del venerable Juan de la Concepción, en el cargo, continuó las obras. El tercer Superior E. Antonio de la Presentación, nacido igualmente en la villa de Alaró, logró levantar, en sustitución de la pri-

mitiva, la iglesuela actual. Colocaba litúrgicamente la primera piedra día 1 de octubre de 1703 el P. Prior de la Cartuja de Jesús Nazareno, siendo bendecido solemnemente el sacro edificio por el Rdo. Párroco de Valldemosa día 12 de junio de 1725. La reserva del Santísimo se puso mucho más tarde: fué en 1799 durante el superiorato del E. Onofre de la Visitación, natural de Costitx.

Agradable resulta siempre una excursión a Valldemosa; agradable el visitar aquel recodo agreste, donde florece el Cenobio, cuyas piedras enseñan virtud y cuyos cipreses mueven a devoción. Los que allí lleguen en adelante, sepan y recuerden que el que puso los cimientos del edificio actual, fué el venerable Juan Mir y Vallés, hace ya casi tres siglos.

A. del P.

FUMISTERIA

SANEAMIENTO

BATERIA DE COCINA

— de —

José Casanovas

Talleres: Pizá, 4 Tel. 2221

Santo Domingo, 22 y 24

Palma de Mallorca

El joven Julio Gómez, hace su primer viaje como maquinista de una locomotora.

Fuera, el frío es terrible, pero ante la caldera, el sudor corre por su frente.

«Oiga, amigo, ¿Cómo evitaré los resfriados?»

«Es muy sencillo, no hay más que tomar algunas tabletas GABA. Yo llevo siempre. Puesto que GABA preserva de la tos y de los resfriados.»

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# PALMA DE MALLORCA

## Palma celebra el primer aniversario de la Victoria.

Ha pasado un año desde que con entusiasmo indescriptible se oyó el último parte de Guerra del Cuartel general del Generalísimo con la fausta nueva de haberse derrotado definitivamente a la anti-España.

En este su Aniversario nuestro pueblo siente aún aquella emoción que sintió ante la vuelta de las *Banderas Victoriosas*, por eso las demostraciones espontáneas de amor a nuestra España, de adhesión al Caudillo su Salvador y fervoroso cariño para nuestro Ejército glorioso entre el que contamos a los heroicos caídos por Dios y por España, se han hecho muy patentes en este día primero de Abril, en que el pueblo se ha lanzado de nuevo a la calle aplaudiendo con entusiasmo el desfile de nuestras tropas y ha llenado de banderas y colgaduras las fachadas de todas las casas.

El Comercio cerró sus puertas por la mañana y hasta muchos cerraron por todo el día. Los talleres también suspendieron su trabajo unas horas y así el pueblo todo se adhirió a la gloriosa conmemoración. Celebróse Misa de campaña en el Paseo de Sagrera y terminada ésta se impuso solemnemente la Medalla Militar al heroico Cabo don Rafael Ferrer Ferragut y a continuación tuvo lugar el brillante desfile de nuestras tropas mientras varias escuadrillas de aviones de caza hacían vuelos y acrobacias sobre nuestra ciudad. En la Plaza de Cort hubo concierto y bailes regionales y en el Círculo Mallorquín el Excmo. Sr. Comandante General dió un vino de honor a todos los Jefes y oficiales de la guarnición, después del cual en el mismo «Círculo» tuvo lugar el descubrimiento de una lápida en honor de los caídos socios de la misma entidad pronunciando hermoso discurso el poeta mallorquín y académico de la Lengua D. Lorenzo Riber, Pbro. Por la tarde hubo festival infantil, y vinos de honor a suboficiales y clases en el Trocadero y a los empleados y obreros municipales en el Ayuntamiento y todo el día extraordinaria animación en la ciudad como en las mayores solemnidades.

No tenemos necesidad de llenar nuestra página con la reseña de todos los números de día tan fausto; basta consignar que Palma ha vibrado de nuevo al recuerdo del día de la pacificación de nuestra Patria con cariñosas demostraciones de adhesión a los anhelos del Caudillo.

## CRONICA PALMESANA

### EL PROYECTO DE MERCADO

Atendiendo a una invitación de la Alcaldía vino a Palma el Arquitecto señor Valls y Gadea, autor del proyecto de Mercado aprobado por la Comisión asesora del Ayuntamiento, el cual le dió las gracias por haber aceptado la Gestora el proyecto que presentó.

Se le indicaron algunos detalles para completar el proyecto. El señor Valls y Gadea ofreció hacer un estudio muy avanzado de todo el proyecto durante los días que permanezca en Palma y presentar el estudio definitivo en el plazo más breve posible.

### ABASTOS

Por orden del Sr. Gobernador Civil deben repartirse en los días 4, 5 y 6 las siguientes cantidades de comestibles: Medio Kg. de arroz por individuo inscrito en la libreta de racionamiento; 250 gramos de azúcar y medio litro de aceite también por individuo.

### MANIFESTACIONES DE PÉSAME

El público palmesano ha expresado en estos días sus sentimientos de condolencia ante los cadáveres de dos pundonorosos militares.

Uno de ellos del Comandante de Infantería D. Gonzalo Arnica Ferrer, actualmente Secretario provincial de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. que herido gravemente en su actuación gloriosa en la guerra de liberación, aunque sus heridas no le causaran inmediatamente la muerte, como consecuencia de ellas falleció el día 30. Su caballerosidad y bondadoso carácter le granjearon muchísimas amistades que se pusieron de manifiesto en la conducción de su cadáver a la última morada, sumándose al cortejo ingente multitud de ciudadanos admiradores de las virtudes del finado.

Otra manifestación popular de pésame fué la conducción al cementerio del benemérito Guardia civil Pedro Bonet Vidal agredido a tiros por un malhechor cuando en cumplimiento de su deber iba a detenerle, quedando muerto en el acto.

Dirigimos una plegaria al Señor en sufragio de sus almas y expresamos a sus respectivas familias nuestra condolencia.

### CLAUSURA DE LA FERIA DE RAMOS

El día 1.º de Abril fué el último día de la feria de Ramos que este año por excepción se prolongó hasta el citado día por ser la fiesta de Aniversario de la Victoria. Con dicho motivo por la tarde tuvo lugar un festival infantil.

### PRESTACIÓN PERSONAL

Se ha señalado hasta el 15 de este mes como plazo para pagar el 4.º trimestre de 1939 del impuesto de Prestación Personal a favor del Estado de los contribuyentes no sujetos a retención. Las oficinas estarán abiertas en el Palacio de la Diputación todos los días laborables desde las 4 a las 6 de la tarde y pasado el plazo fijado habrá recargo.

### ESTUDIANTINA MÚRCIANA

La pasada semana estuvo en nuestra ciudad la Estudiantina Murciana que dió varios conciertos en algunos centros palmesanos siendo obsequiados con donativos para la «Bolsa del Estudiante necesitado».

### CONDECORACIÓN AL ALMIRANTE BASTARRECHE

S. S. el Papa ha concedido la Gran Cruz de la Orden de San Silvestre, al Vicealmirante de la Armada don Francisco Bastarreche, que tantas amistades cuenta en nuestra isla, al cual felicitamos cordialmente.

### UN MAUSOLEO A LOS VOLUNTARIOS ITALIANOS CAÍDOS POR ESPAÑA

El 21 de abril, fecha en que se conmemora la fundación de Roma, será inaugurado por el general Gámbara el mausoleo de mármol de varios colores que se colocará sobre la tumba de los legionarios italianos caídos en esta isla durante la Cruzada.

## ¿Qué debe hacer en Abril el Arboricultor?

Ha de visitar los árboles frutales que estén bien conducidos, a fin de destruir cuidadosamente las orugas que pueden ocasionar a estos vegetales graves destrozos.

Debe terminar la plantación de los olivos; cavar en una regular extensión alrededor de su tronco, y quitar las malas hierbas.

En los bosques debe hacer en este mes la corta de la corteza de la encina cuando quiera aprovecharla para el curtido.

Todavía puede sembrar árboles de hoja perenne, como naranjos, limones, granados, olmos, laureles, etc.

También puede injertar de escudete los almendros y algarrobos cuyos anteriores injertos no prendieran.

A los árboles jóvenes muy cargados de fruto tierno les debe descargar de los más pequeños para ganar en calidad.

Conviene arar por segunda vez las viñas, y empezar a darlas la empolvada de azufre. También es conveniente si empieza a verse pirales (atlisas o animalons negres) rociarla con un líquido formado así: Por cada cincuenta litros de agua poner 200 gramos de arseniato de sosa y 150 de cal. La cal debe disolverse por separado en la mitad del agua y el arseniato en la otra mitad. Se echa luego la primera solución sobre la segunda y se revuelve bien todo con un palo.

La primera rociada se dará al ver aparecer los primeros pirales, al cabo de una semana se dará otra y si aún se ven algunos otra una semana después.

No olviden que las sales arsenicales son venenosas; por tanto mucho cuidado y sobre todo no usar luego para beber los recipientes que se han empleado para la solución.

EL PAYES

## El Ayuntamiento acordó

—Obligar al contratista de la pavimentación de la calle de Quint que el día 2 de este mes empezara dichas obras bajo pena de retención de la fianza y rescisión del contrato.

—Aprobar definitivamente el proyecto de urbanización de los terrenos de So'n Gibert y So'n Palmer.

—Que los obreros municipales el día primero de abril suspendieran el trabajo desde las nueve y media de la mañana hasta las doce para que pudieran asociarse a los actos que se celebraran.

—Que para secundar la iniciativa del Caudillo, se dé un acto de confianza al Sr. Alcalde para adoptar las medidas oportunas con el fin de dar ocupación al mayor número posible de obreros su trabajo,

## MUTUA BALEAR

SEGURO DE INCENDIOS  
SEGURO DE ACCIDENTES  
SEGURO PATRONAL  
SEGURO DE ENFERMEDADES

Vía Roma 45  
Pama de Mallorca

## ¿Por qué?...

—¿Por qué al pasado domingo, la Iglesia le llama «in albis» y en Mallorca «del Angel»?

—Antiguamente las fiestas de Pascua tenían una duración de ocho días, pues como había muchos gentiles que se convertían cuando ya eran adultos, el Sábado Santo celebrábase el Oficio durante la noche y una vez bendecidas las Aguas de la pila bautismal eran bautizados todos los catecúmenos que lo tenían solicitado. Para denotar la inocencia de éstos se les vestía con un hábito blanco muy hermoso y lo llevaban puesto ocho días seguidos, hasta el domingo siguiente en que vestidos así se presentaban a la Iglesia y en ella se les sacaba el vestido blanco para significar que se les admitía ya en la misa como a los demás fieles, pudiendo asistir a toda la misa ya que hasta entonces no la oían entera, pues al haber dicho el Credo tenían que salir del templo. Por tanto por ser el día de quitarse los vestidos blancos a esta dominica se le llama «in albis» que significa «en blanco».

En Mallorca, el Cabildo Catedralicio y los Jurados para asegurarse más la protección del Santo Angel de la Guardia, resolvieron celebrar anualmente una gran fiesta en su honor el domingo siguiente al de Pascua y de aquí viene el llamarse en Mallorca «diumenge de l'Angel».

Esta fiesta no era sólo celebrada en Palma sino en cada una de las poblaciones de Mallorca y no sólo era fiesta religiosa, sino cívica; la celebraba todo el pueblo y todavía se conserva en muchos la costumbre de ir en este día a celebrar el tradicional «Pancaritat».

R. RIU

## A los Corresponsales de los pueblos

La página de Noticias de Palma de Mallorca se modifica. Se dedicará una sección a informaciones de los pueblos.

Agradeceremos a los señores Corresponsales que nos demuestren una vez más su celo y nos manden todas las informaciones de interés general de sus respectivas localidades.

## Prevéngase

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar ASEGURÁNDOSE, en «LA PREVISORA MALLORQUINA» cuya Entidad le cubre todas las molestias y gastos, caso de necesitarla, o le ABONA EL VALOR DE UN SERVICIO A LOS DIEZ AÑOS.

Calle Francisco Sancho, 35 - Tel. 2529

PALMA DE MALLORCA

## Presentación

Soy la hermanita de Mínimo, y tengo que hacer para vosotras lo mismo que Mínimo para los niños. Dios mediante, se conseguirá.

En la sección «Cartas a mis amiguitas» contestaré a todas las preguntas que me hagáis.

También habrá una sección de colaboración en la que se publicarán los escritos, dibujos y demás trabajos que nos enviéis. Será una sección completamente vuestra.

Pero para que se publiquen vuestros trabajos, deberán venir acompañados del recorte de una cabecera de esta sección infantil para niñas. Puede ser de cualquier número publicado.

Si os interesa algún trabajo determinado basta que escribáis a la Redacción de EL LUCHADOR pero siempre acompañando una cabecera de la sección y poniendo escrito entre paréntesis o subrayado «Para la sección infantil».

Seguramente sabéis lo que es la cabecera de la sección. Es lo que dice MINIMA en letras grandes.

Vuestra amiguita,

MINIMA



Vivía un pobre zapatero en la extrema miseria.

Una noche, después de dejar cortado el último par de zapatos, encomendó su alma a Dios y se acostó.

A la mañana siguiente encontró el par primorosamente terminado. Y así sucedió un día y otro no solamente con un par, sino con dos y más pares.

El zapatero quiso saber quienes eran tan generosos ayudantes y una noche él y su mujer quedaron escondidos en la tienda.

A media noche vieron entrar a dos enanitos desnudos que eran los que hacían el trabajo. Entonces el zapatero y su mujer quisieron demostrarles su agradecimiento y les hicieron unos trapejos y zapatos y les obsequiaron con abundantes viandas en la fiesta de Pascua.



Los enanitos se alegraron mucho, se vistieron en un periquete, cenaron con gran apetito y dieron expresivas muestras de agradecimiento al honrado matrimonio.

Cuando el zapatero necesitó ayuda, los enanitos, desinteresadamente, se la prestaron, y luego que mejoró de situación, todas las noches les dejaba encima de la mesa de trabajo una cena espléndida en lugar de las herramientas como prueba de gratitud.

Y con esto se demuestra una vez más que quien hace bien, bien encuentra.

## Vidas ejemplares

### Santa Teresa

(1515 - 1582)

Habrás visto muchas veces la imagen de Santa Teresa de Jesús reproducida en altares o en estampas.

Antes que Santa fué mujer, y antes que mujer fué niña. ¿Te gustaría saber como era de niña?... Sigue leyendo.

Santa Teresa era española. Nació en Ávila. Su padre se llamaba D. Alonso Sánchez de Cepeda, y su madre, D.<sup>a</sup> Beatriz Dávila. Tuvo ocho hermanos.

Antes de los cinco años ya sabía leer y escribir. A los siete años no dejaba de sus manos los libros de devoción que abundaban en su casa, familia cristiana y los libros de Caballería. Estas lecturas influyeron en su ánimo y su innata vocación despertó el deseo de padecer el martirio por amor a Cristo. Junto con su hermano, partió ha-

cia tierra de moros para que les cortaran la cabeza.

Un día de mañanita, después de hacer sus devociones y desayunar salieron de casa sin notarlo sus padres. Se dirigían al Sur de España donde estaban los moros.

Llevaban un buen trecho andando y los encontró un tío de su padre que, al enterarse, los hizo volver a casa.

Jugaba con su hermano a hacer ermitas e iglesias con piedras y barro cuando se cansaba de leer.

A los doce años perdió a su madre, de la cual heredó su espíritu caritativo. Olvidó sus antiguas devociones, recordando que era mujer joven y linda y sin menoscabo de su honestidad, procuraba adornarse y escuchaba con admiración las frases de sus pretendientes. Su padre, entonces, la colocó de educanda en un convento de Religiosas Agustinas de la ciudad.

Con el ejemplo de sus profesoras desapareció su vanidad y brillaron de nuevo sus virtudes de siempre. Enfermó y su padre la sacó del convento.

La envió a una aldea para reponerse. En casa de un tío suyo, hombre de muchas virtudes, Teresa se encaminó hacia las más altas regiones, afirmando su vocación religiosa la lectura de las epístolas de San Jerónimo.

Escribió numerosos libros. Reformó la orden Carmelitana, con la cooperación de San Juan de la Cruz. Fundó numerosos conventos y fué canonizada a los ciento siete años de haber nacido.

Aquella niña que jugó por las calles de Ávila, aquella pequeñita que leía libros de devoción, las historias de los caballeros y de las cruzadas, llegó a ser una de las más altas glorias de nuestra Patria.

¿Quieres parecerle algo?... Estudia como ella y como ella, conserva la virtud.

## Cartas a mis amiguitas

Queridas amiguitas: Os quiero mucho. Voy a demostrároslo escribiéndooos continuamente mis cartas.

El otro día iba de paseo con mi abuelita y nos detuvimos en el parque. Allí hay unos árboles altos, muy altos, yo cuando miro arriba, allí donde terminan, casi caigo de espaldas. Mi abuela se sentó en un banco de piedra y yo fui a jugar con otras niñas, amiguitas mías, que también habínn ido al parque con sus abuelitas.

Pasó un señor viejo, muy viejo, y al pasar cerca de nosotras tropezó con una piedra que no había visto, hizo unas piruetas muy raras para no caerse y siguió andando lentamente como si nada hubiera pasado.

A mis amiguitas y a mí, nos hizo mucha gracia y nos pusimos a reír. Entonces la abuelita me llamó y me dijo—¿Te gustaría que se riesen de tí cuando te ocurriera lo mismo?

Yo quedé muda y sería pues entendí la lección y no volveré a reírme cuando alguien resbala o cae pues demuestra poca educación quien tal hace ¿no es verdad queridas amiguitas?

Otro día os contaré más cosas de las que siempre me pasan. Y vosotras tenéis que contestarme,

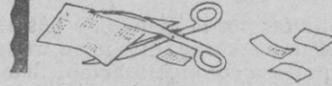
Mínima

AÑO I - NÚM. I  
6 DE ABRIL DE 1940

# MINIMA

SECCIÓN  
ESPECIAL PARA LAS NIÑAS

## RECORTES



### En reunión

La invitada a la hija de la casa.  
—¿Quién es aquella señora vieja con cara de loro?  
La hija de la casa.  
—Es mi abuela.

### En el automóvil

La señora al chofer que ha sacado la mano para hacer la señal al guardia de porra.  
—¡Juan! Te tengo dicho que no mires si llueve; ya me cuidaré yo de mirarlo.

### Baturrada

—Oiga, compare: ¿Podría decirme a qué hora sale el tren de las 2'45?  
—A las tres menos cuarto.  
—Caramba, siempre están cambiando el horario en esta estación.

### Exámenes de Geografía

—¿En qué estación vemos menos el sol?  
—En la estación del Metro.

### Cosas de niñas

—Oye, Luise: ¿Cómo se llama tu hermana?  
—Andrea, y es raro que no lo supieras porque le llaman así desde que la bautizaron.

## Detalles decorativos



### Puntos para libros

Coged una cartulina y con tinta china negra y de colores dibujad en ella una figurilla como la del modelo. Cortad luego otra cartulina de la misma forma y de tamaño un poquito menor. Colocad entre las dos cartulinas una cinta de color vistoso y con goma de pegar unidas. Así os resultará un bonito y gracioso punto para libros. Vuestra fantasía puede crear figuritas que serán de gran efecto.

## Mínima cocinera

Tengo una tía que es la mar de resalada por los dulces que siempre nos hace. Me gusta mucho ir a verla porque siempre nos hace cositas. Ahora voy a enseñaros una golosina que nos hizo por las fiestas de Pascua.

Se necesitan 2 copas de harina, 2 cucharadas de azúcar 4 cucharadas de levadura, un huevo, tres cuartos de cucharada de sal. una

copa de leche y dos cucharadas grandes de manteca.

Se mezclan primero los ingredientes secos. Se añade el huevo bien batido, leche y azúcar. Se coloca en moldes engrasados con la manteca y media horita en un horno a fuego moderado.

El huevo puede batirse por separado y la clara montada al final.

Pueden servirse fríos o calientes y resultan, con estas cantidades 12 mojicones riquísimos.

## Para primavera



Es un bonito y encantador vestido para la primavera, para cuando comienzan a dejarse los abri-

gos. La chaqueta es muy bonita y resaltará más el conjunto llevando una blusa como la del modelo.

## RELIGIÓN

### A Cristo crucificado

El más perfecto acto de amor a Dios que en castellano se ha escrito es el que sigue:

Se atribuye a... para qué quitarles mérito al autor y a la poesía? Se ignora, por hoy, quien lo escribió.

No es la atrición lo que mueve al poeta, ni el temor de futuros castigos lo que le acerca a Dios, ni tampoco las ansias del premio en la bienaventuranza. Es otro, y mucho más noble y digno de Aquél a quien el alma se dirige, el móvil que le hace brotar en encendidos anhelos.

No me mueve, mi Dios, para quererte  
El cielo que me tienes prometido;  
Ni me mueve el infierno tan temido  
Para dejar por eso de ofenderte.

Tú me mueves, Señor, muéveme el verte  
clavado en una Cruz y escarnecido;  
Muéveme el ver tu cuerpo tan herido;  
Muéveme tus afrentas y tu muerte.  
Muéveme, en fin, tu amor y en tal manera,  
Que, aunque no hubiera cielo, yo te amara,  
Y aunque no hubiera infierno te temiera.

No me tienes que dar porque te quiera,  
Pues, aunque lo que espero no esperara,  
Lo mismo que te quiero, te quisiera.

(Anónimo)

## Cosas que nunca has de olvidar



La lectura es como una conversación que tenemos con un amigo íntimo. ¡Leed mucho! Los libros buenos son como amigos que nos

aconsejan y guían.

En cambio, los libros malos son amigos que nos pervierten. Vosotros no podéis saber los libros que

os conviene leer. Debéis consultar a vuestros padres, y si ellos no os pueden aconsejar dirigíos a una persona ilustrada y mejor al confesor.

## El porquerillo de Montalto

Doce años tenía, cuando un día vió que le llamaban por señas un fraile franciscano que atravesaba aquellos lugares en que él cuidaba de sus cerdos.

—Me he desorientado, hijo mío. ¿Puedes decirme por dónde se va a Ascoli.

—Sí, Padre. Si quiere usted, yo le enseñaré el camino, dijo el niño. Y sin aguardar respuesta, se puso en marcha, saltando alegremente, y parándose y mirando de vez en cuando para ver si le seguía el religioso.

El cual encantado de la gracia y alegría de aquel pobre rapazuelo, le dijo: —¿Cómo te llamas?

—Félix, para servir a Dios y a usted, Padre.

—¿Qué edad tienes?

—Voy a cumplir doce años.

—¿En qué se ocupa tu padre?

—Es pastor en el lugar que llaman de Las Grutas.

—¿Y por qué guardas tú cerdos?

—Antes guardaba carneros. Pero como se me escaparon algunos me han dejado de porquero.

—¡Pero, hombre! ¿Y cómo es que dejabas escapar los carneros? ¡Te distraerías jugando! ¿verdad?

—¡Jugando, no, Padre! Pensando es como me distraigo muchas veces. ¡Pienso tantas cosas!...

—¡A ver, a ver, Félix; dime alguna de esas cosas en que piensas.

—Pues en la hermosura del campo y cielo; en lo sabio y lo bueno que es Dios; y, sobre todo en que yo no sé nada, y querría saber mucho, mucho.

—¿De modo que sientes pena por no tener quién te enseñe?

—¡Oh muchísima, Padre!... Daría la mitad de mi vida por saber lo que yo quisiera aprender.

—Pues mira, hijo mío. Para saber mucho, tendrías que renunciar a tu amada libertad; tendrías que pasarte los días de tu vida encerrado, trabajando sin descanso.

—¡Con qué gusto lo haría!...

—¿Crees estar seguro de lo que dices?

—Sí, Padre!

—Está bien, Félix! No te desanimes que puede ser que pronto venga en tu busca.

Los ojos del rapaz brillaron de alegría.

—¿De veras, Padre, se interesará usted por mí?

—Si eres bueno como inteligente parece y de buena voluntad, sí.

—No soy malo, Padre. Y tal deseo tengo de saber, que como me enseñaran, honraría a mis protectores.

El fraile, mejor impresionado cada vez, marchó un largo rato sin hablar. Y Félix, a su lado, parecía entregado,

a profundas meditaciones. Al fin el buen franciscano se paró y dijo:

—Ya reconozco el camino, hijo mío. Veo allá lejos el campanario del convento donde voy. Te doy gracias por tu compañía. Puedes volverte, y está seguro que no te olvidaré.

Félix permaneció inmóvil... El fraile le dijo.

—¿No me has oído, Félix?

—Sí; ¡pero yo le suplico a usted!... Contestó el niño, juntando las manos en ademán de ruego...

—¿Qué me suplicas? ¿Qué quieres?

—¿Qué me lleve tused al convento!

—Eso no puede ser, hijo mío! Yo necesito el permiso de mis superiores, y tú de tus padres.

—Los superiores no se lo negarán, si yo le acompaño a solicitarlo. Y mis padres, como son muy pobres y me quieren mucho, se alegrarán en cuanto se lo escribamos.

—¡Pero y los cerdos!...

—¡Oh, no se preocupe usted por ellos, Padre! Saben muy bien el camino, y le aseguro que se irán solitos a sus cochiqueras. ¡Se van solos tantos días, mientras pienso yo en el cielo y en la tierra!...

El fraile siguió arguyendo; pero el niño insistió tanto que al fin el buen religioso no encontró razones que darle; y conociéndolo el niño, echó a correr alegremente gritando:

—¡No conoce usted bien el camino, Padre! ¡Yo le llevo al convento!

El fraile no insistió ya más y le siguió pensando:

—¡Sea lo que Dios quiera! ¡El corazón me dice que este niño será... será!...

Cuando alacabarse el día llegaron al convento de Ascoli, a donde iba a predicar el Padre durante la Cuaresma, la sorpresa de los monjes fué grande al ver que el predicador famoso llevaba por compañero de viaje a un muchacho andrajoso. Pero les contó enseguida su encuentro con el niño, y la conversación que con él tuviera. Y como a todas las preguntas que le hicieron unos y otros, respondió con tal vivacidad y anhelo de saber, que todos quedaron persuadidos de que aquel niño tenía excepcionales condiciones de espíritu. Por lo cual se avisó al Padre en seguida; y como diera él su consentimiento, allí que dó Félix para instruirse.

El gran afán de saber que mostraba el porquerillo, y el gran cariño que le había tomado su protector, hicieron prodigios. El predicador famoso empleó muchas horas del día, durante aquella Cuaresma, en enseñar a Félix. Y éste aprendía con facilidad pasmosa. Tan admirable memoria tenía, que cada noche repetía íntegro el sermón

que por la mañana oyera, sin olvidar los gestos y ademanes del predicador.

Al marchar su protector, el niño fué atendido y educado por los buenos frailes aquéllos, que estaban encantados de su bondad y de sus talentos singulares. Y tanto adelantó en sus estudios, que a los catorce años era ya novicio, entendiendo y comentando sus muchos libros de estudio en latín.

Siempre en aumento, su aplicación, y su afán en el cumplir con todos sus deberes, sólo tuvo que lamentar el gran disgusto que le dió su escasa paciencia para burlas.

Amable y tranquilo como ninguno, le sacaba de sus casillas el que algunos malos compañeros de estudio, envidiosos de sus talentos, se complacían en recordarle a cada momento su origen humilde, burlándose de él. Sobre todo uno hacía la gracia de imitar el gruñido de los cerdos cuantas veces pasaba junto a Félix. Y como éste ya había advertido que rompería la cabeza a quien siguiera insultándole, un día hizo con el insolente lo que tantas veces había prometido.

Su dolor y arrepentimiento fueron muy grandes, y esto le hizo más resignado, menos violento para el porvenir. Fué un gran aprendizaje; como lo sería para el mal compañero envidioso y grosero, la descalabradora.

Cantó misa, se doctoró con brillantísimos ejercicios, tomando el título de Montalto, en recuerdo de su amado país natal y pidió ir allá a ejercer su cátedra en el propio convento en que por caridad se le enseñó a leer, y desde él protegió en cuanto pudo a su familia.

No tenía ventiocho años aún, cuando admiró muy grandemente en Roma, donde fué llamado a predicar los sermones de Cuaresma en los Santos Apóstoles. Y ya desde entonces su fama de sabiduría y elocuencia fué muy grande.

Hacia los cuarenta años fué nombrado General de su Orden, y muy pronto Obispo, y muy pronto Cardenal, y... en 1586 fué elegido Papa, y tomó el nombre de Sixto V. Y como Papa, su historia es interesantísima, por las grandes obras que realizó como gobernante de la Santa Iglesia, como protector de ciencias y artes, de industrias y comercio.

Cuéntase muchos rasgos de su humildad y sencillez; pues si de jovencillo le irritaba el que con grosería se le recordase la humildad de su origen, ya hombre se complacía en recordarla.

Poco después de ser elegido Papa, llegó a Roma su hermana a quien había llamado a su lado. Y los Cardenales, creyendo complacerle con ello, fueron a recibirla; la hicieron vestir con gran lujo y la acompañaron después al Vaticano.

En su presencia, Sixto V fingió no conocerla, diciendo con gran asombro de todos:

—No. Yo no tenga más que una hermana, y esa es una pobre aldeana, en las Grutas de Montalto, donde yo fui porquero. Esta señora que me presentáis parece una princesa romana. Habéndola visto como en la aldea, hubiera pensado si sería mi hermana.

Confundidos, se retiraron todos. Pero cuando a las pocas horas volvió su hermana vistiendo su traje y acompañada solamente de sus hijos, con ternura grande la abrazó, diciendo:

—¡Ahora sí que te reconozco, hermana mía!

Otra vez, como se hablara delante de él de títulos y grandezas de nacimiento, dijo:

—Seguro estoy de que en toda la Cristiandad no hay un religioso de más brillante cuna que la mía. Porque la casa de mis padres no tenía techo y la iluminaban esplendidamente el sol y las estrellas y tenía por coladuras el cielo azul...

¡La vocación! ¡Cuántos que serían grandes hombre pasan sin rastro, por no haber acertado su camino!

A. B.

COMED GALLETAS...

PERO GALLETAS

# CETRE

Fábrica y despacho: BOLSERIA, 9

LA PALMESANA

FUNDADA EN 1878

**HIJOS DE JUAN PIERAS**

---

FABRICA DE HIELO — SERRERIA

MECANICA — TALLERES DE

CARPINTERIA Y CARROCERIAS

FABRICAS DE CEMENTOS Y DE

— BALDOSAS HIDRAULICAS —

---

Calles de Hornabeque, Caro, Fábrica, Cotoner, Murillo y Antich

Teléfono núm. 2834

PALMA DE MALLORCA

(Santa Catalina)

Folleto de EL LUCHADOR n.º 77

## JEROMIN

POR

EL P. LUIS COLOMA, S. J.

pasado la noche al Hospital Real, fuera de puertas, y ser allí entregados a los Escribanos y Contadores Reales, para que aquéllos los inscribiesen y éstos se comisionaran de internarlos en los lugares de Castilla y Andalucía de antemano designados. Temíanse alborotos y atropellos por una y otra parte, y hubiéralos habido en efecto, si la prudencia de D. Juan no lo hubiera prevenido todo. Mandó, pues, formar en escuadrones desde el amanecer toda la gente de guerra en el llano que había entre la puerta de Elvira y el Hospital Real, que era lo más difícil y expuesto. Capitaneaba al primero de estos grupos el propio D. Juan de Austria y los otros tres el Duque de Sesá, Luis Quijada y el Licenciado Briviesca de Munatones.

Situóse D. Juan a la puerta del hospital, que era el punto más difícil, llevando por delante, para más autorizarse, su guión de Capitán General, que era de damasco carmesí, muy guarnecido de oro, con una imagen de Cristo por un lado y otra de su

Santísima Madre por el otro. La piedad hacia aquellos inélices inermes y desarmados pudo, sin embargo, más en los granadinos que el rencor y deseos de venganza, y pudieron todos bajar del Abaicin, cruzar la ciudad y entrar en el hospital sin que nadie les molestase.

«Fué un miserable espectáculo, dice Luis del Mármol, testigo, actor y cronista de todos aquellos hechos, ver tantos hombres de todas edades, las cabezas bajas, las manos cruzadas, y los rostros bañados en lágrimas, con semblante doloroso y triste, viendo que dejaban sus regaladas casas, sus familias, su patria, su naturaleza, sus haciendas, y tanto bien como tenían, y aún no sabían cierto lo que se haría de sus cabezas».

Por dos veces, sin embargo, estuvo a punto de estallar la catástrofe: pues sucedió que a un capitán de la infantería de Sevilla, llamado D. Alonso de Arellano, ocurriósele por necio afán de singularizarse, poner un crucifijo en el asta de una lanza, cubierto con un velo negro, y llevarla así como insignia al frente de su compañía que custodiaba moriscos de dos parroquias. Vieron la enlutada enseña unas moriscas en la calle de Elvira, y creyendo que roto ya el seguro de D. Juan les llevaban a degollar los maridos, levantaron el lloro y comenzaron a gritar en aljamía mesándose los cabellos: «¡Oh, desventurados de vosotros,

que os llevan como corderos al degolladero! ¡Cuánto mejor os fuera morir en las casas donde nacisteis!» Calentáronse con esto los ánimos y hubieran llegado a las manos cristianos y moriscos, a no llegar a tiempo Luis Quijada para calmarlos ofreciendo de nuevo el seguro y mandando retirar el crucifijo.

A la puerta misma del Hospital Real produjose otra confusión inmensa. Un barrachel o capitán de alguaciles, llamado Velasco, dió un palo a un manco morisco algo falto de seso: tiróle éste a la cabeza medio ladrillo que llevaba debajo del brazo, y le hundió una oreja; con lo cual, creyendo muchos en la confusión que el herido era D. Juan de Austria, pues vestía de azul lo mismo que el barrachel, echáronse los albarderos sobre el morisco y le hicieron pedazos, y otro tanto hubiera sucedido a los que detrás venían, si D. Juan Mismo no hubiese lanzado su caballo en mitad del remolino de gente y detenido a todos, diciendo a voces con la lumbre de la indignación y la autoridada en los ojos: «¿Qué es esto, soldados? Vosotros no veis que si a Dios desplace la maldad del infiel, por más ofendido se tiene de aquellos que profesan su ley; porque están más obligados a guardar la verdad a todo género de gentes, principalmente en cosas de confianza. Mirad pues, lo que hacéis; no quebrantéis el seguro que les he dado, porque hasta ahora no

hay con lo que pueda innovar; y si la justicia de Dios tardara, no disimularé el ejemplo de su castigo».

Y dicho esto, mandó D. Juan a D. Francisco de Solís y a Luis del Mármol, que todo lo presencié y cuenta, que guardasen las puertas de la ciudad y no dejasen entrar a nadie dentro, para que el rumor no se extendiese, y al barrachel dijo que se fuese luego a curar, y dijese que no le había herido nadie, sino que su mismo caballo le había dado una cabezada.

Una vez fuera de Granada este foco peligroso en que se apoyaba la rebelión, propúsose D. Juan con toda la energía de su carácter, terminar a toda costa y en breve plazo aquella guerra salvaje, salidero continuo de sangre, de honra y de dinero; que lejos de apagarse crecía con las malquerencias y rapiñas de los cristianos, hasta el punto de no ser ya los moriscos los que se replegaban y defendían en las asperezas de las sierras, sino los que atacaban a cara descubierta y sitiaban y tomaban lugares tan fuertes como los del río Alzamora, y fortalezas tan petrechadas como el castillo de Serón, donde mataron ciento cincuenta cristianos y cautivaron otros tantos con el alcalde Diego de Mirones.

Llano el reyezuelo Aben Humeya con aquellos triunfos, crecía en orgullo aún más de lo que adelantaba en poder y atrevióse ya

(Continuará)

## Responsabilidad de las democracias en el cataclismo europeo

Notables documentos que han encontrado los alemanes  
en el Ministerio de Negocios extranjeros de Varsovia

Mientras los ejércitos proceden en esta guerra con ritmo tardo y pausado, no sucede lo mismo con lo que pudiéramos llamar el genio histórico que parece que antes de hacerla, tiende ya a escribir su historia o al menos a prepararla, y por esto es muy importante el contenido de los distintos «Libros blancos» publicados por el Gobierno del Reich, unos originales y otros en contestación a los publicados por sus adversarios. Pero pocas veces el interés histórico y político de estas publicaciones alemanas ha alcanzado un grado tan elevado, como el del «Libro blanco» entregado a la prensa internacional, que consta en su totalidad de documentos no propiamente alemanes, sino polacos encontrados por el Gobierno del Reich en el Ministerio de negocio extranjeros de Varsovia, sobre los cuales se concentra hoy la atención de la prensa del mundo entero.

### RESPONSABILIDAD AMERICANA

La prensa alemana hace resaltar el valor de la publicación que ha despertado tanto interés en el mundo entero, porque constituye una nueva prueba de la responsabilidad de las diplomacias occidentales en la obra de atracción primero y de traición después, para terminar con el sacrificio, de la mal aconsejada Polonia y en la lejana preparación (aun antes de lo de Munich) de la guerra hasta en sus más pequeños detalles y procedimientos, como por ejemplo en lo de la preparada prohibición de suministros escandinavos a Alemania, etc. Pero lo que es el centro de toda esta maquinación como la define la prensa alemana, es la obra desarrollada por la diplomacia americana o sea, por los tres embajadores de Roosevelt, Biddle en Varsovia, Kennedy en Londres, y Bullitt en Francia (como lo define la «Deutsche Allgemeine Zeitung»), de intervención en la guerra, de astuto estímulo a Inglaterra para dar a Polonia la garantía fatal, animando a ésta a aceptar dicha garantía, paralizando todo movimiento de recelo, quitando todos los obstáculos, desplegando una actividad y un interés de inmiscuirse en las cosas de Europa, que no se ha explicado todavía suficientemente. El acreditado periódico ya citado, ante esto y en vista del asombro del mundo, comprende las diferencias de opinión que ha despertado en Washington dicha publicación como lo prueban las declaraciones de Hull, quien dice no saber nada de ello. Si esto supone una disconformidad, resulta muy tardía la declaración.

### RUSIA AL LADO DEL REICH

En la próxima etapa, podrá no obstante crecer el interés de dicha publicación y por parte de Alemania, quizás se podrá añadir algo más. Por ahora—termina el diario alemán—la opinión alemana se limita a compro-

bar la actividad de los tres embajadores americanos encaminada a enrarecer la atmósfera entre los gobiernos de Europa; de estos tres embajadores, de los cuales dos por lo menos, pertenecen al grupo bancario de Filadelfia, elevados por Roosevelt a la carrera diplomática y unidos todos a la banca Morgan formando un conglomerado mental y moral de dinero, política y diplomacia. A pesar de ello, se observa que el cálculo de todos los partidarios de la guerra tanto del lado de acá como del otro lado del océano, han recibido durante los siete meses de guerra, duras experiencias y graves lecciones, pudiendo decirse que todo su castillo de naipes se ha derrumbado.

La iniciativa está, después de siete meses, en manos de Alemania; Polonia, ha desaparecido; Rusia está al fado de Alemania y decidida a la neutralidad, aunque al mismo tiempo en actitud vigilante como ha dicho Molotov en su discurso; el bloqueo, ha fallado y en cambio el contrabqueo constituye cada día mayores preocupaciones a las potencias occidentales; el norte escandinavo se ha eliminado y en el sud oriente, está de cada día más firme en permanecer fuera del conflicto, ejerciendo su capacidad en el desarrollo económico, libre de toda esclavitud y tutela. Y finalmente, Italia, centro tal vez de tanto cálculo guerrero, es una fuerza siempre vigilante y siempre más armada, para guardar sus propios intereses.

### CONSTRUCTIVIDAD ITALIANA

El periódico «Frankfurter Zeitung», destaca la obra constructiva de Italia en todo el grupo sud-oriental para la limitación del conflicto; y de cuyo trabajo y en cuyo trabajo debe Europa hacer, y no arruinarse. Esta obra que una vez más se ha comprobado en la reciente visita del Conde Teleki a Roma, así como en las manifestaciones entre Italia y Yugoslavia con motivo del aniversario del pacto de amistad que para Italia es hoy más importante, por cuanto desde la incorporación de Albania, ha pasado a ser potencia balcánica, constituye para el periódico la garantía más sólida de estabilidad del grupo, pues en consideración a ella, los intereses balcánicos y danubianos se han reducido al común denominador general de callarse frente al trágico peligro de verse arrastrados a la guerra y afirmándose más en el propósito de permanecer alejados del conflicto. Y este denominador que es de Italia como de las demás potencias balcánicas, es perfectamente compartido por Alemania por lo que se puede esperar que esta vez ni el oriente ni sud oriente caerán bajo la influencia de las instigaciones de las potencias occidentales.

G. P.

## Después del Consejo interaliado

En Berlín se considera a París como una sucursal de Londres

El título que los diarios alemanes darían a sus comentarios sobre el Consejo Supremo de Guerra que se ha verificado en Londres con asistencia del novísimo Presidente francés, Reynaud, sería: «El Consejo de la dictadura inglesa en Europa», si a semejante título no le siguieran una serie de sí...; por ejemplo: si no existiera Alemania, o en otros términos si para destruir y borrar de Europa al Reich bastase una sencilla conferencia sobre los llamados fines de la guerra, por un Chamberlain y por un Reynaud y sus secuaces y colegas reunidos en un llamémosle supremo consejo de guerra; y si en fin no hubiera todavía en Europa otras naciones jóvenes, poderosas y conscientes de su propia fuerza y confiando en sus propios destinos, que no están dispuestas a someterse a ninguna dictadura.

### EL OBJETIVO SECRETO

La bandera bajo la cual según los periódicos alemanes puede tranquilamente reunirse este Consejo de guerra es: el conflicto del enfeudamiento de Francia por parte de Inglaterra, enfeudamiento que ahora con la llegada a París del «hombre de Londres» Reynaud, ha podido por fin ponerse clara y sin reserva sobre el tapete de la reunión y ya perpetrado al menos en su mitad. En cuanto a la otra mitad, basta buscar mediante relaciones plutocráticas a alguien para la dirección de un país y tener la seguridad de que este alguien consiga disponer auténticamente de sí y de los suyos como sucede a los jefes de los países autoritarios. Hasta la odiada dictadura tiene sus leyes según las cuales precisa aceptarla o rehusarla, pero no puede gastarse el lujo de vituperarla y criticarla, para luego, cuando convenga, imponerla a un país traidoramente.

Por esto, los diarios alemanes, no se fían de tales acuerdos — de estos acuerdos tomados reservadamente por Reynaud con el fin de que sean aceptados tanto por el Senado como por el mando militar francés — acuerdos propuestos y orientados por Londres, hacia un órgano de verdadero y efectivo mando único que debería trasladar de París a Londres la suprema dirección político-militar de la guerra occidental, como sucede con la suprema dirección financiera que ha atravesado ya el canal de la Mancha, puesto que París no es otra cosa que una sucursal de Londres con su director Reynaud.

### OBLIGACION CONTRAIDA

Por lo demás, se observa (como puede deducirse de lo que el comunicado londinense ha creído prudente publicar, sobre el resultado del Consejo algunos indicios al menos y alguna prueba de lo dicho anteriormente; y precisamente conde se da cuenta de la decisión de ambas Potencias de no concertar, en esta guerra, ni la paz ni armisticio por separado. Nada más natural observa la prensa alemana, que un acuerdo como este entre dos Potencias aliadas en guerra, y la opinión alemana no se preocuparía más de ello ni del resto del pacífico discurso del enemigo, ya que sólo le importa hacer la guerra para conseguir la paz que ellos dicen se proponen. Pero, ¿cómo no fijarse ante un acuerdo de esta clase tomado después de siete meses de guerra? ¿Cómo no se había pensado en ello antes? Conviene recordar que en la guerra mundial, se tomó este acuerdo el 5 de Septiembre, es decir, en el primer mes de la misma. Para la opinión alemana, el hecho significa sencillamente que el Sr. Daladier no se había decidido a tomar semejante acuerdo ni en cuanto a la dirección política ni en cuanto a la Dirección militar, y que ha sido preciso colocar a la cabeza del gobierno al «hombre de Londres», para que se tomara tal acuerdo.

Pero, ¿hasta qué punto—pregunta la prensa alemana—podrá Londres considerarse segura? Este acuerdo (concluye la «Nachtaube») no podrá durar más que lo que duren las circunstancias que han permitido a Londres tomar posesión de París.

Muy significativo es a este propósito el artículo del colaborador militar del «Temps», sobre el mando único y supremo de guerra, mando único que el articulista combate en lo que afecta a las atribuciones que se darían a Inglaterra, nombrando como órgano técnico adjunto al Supremo Consejo, algún alto Comité de guerra. Es evidente que detrás de este artículo no está el Sr. Reynaud, sino más bien el general Gamelin.

G. P.

De «La Stampa»

Fabricación de toda clase de  
artículos de caucho y amianto

PRODUCCION DIARIA  
1 0 . 0 0 0  
PARES DE SUELAS  
PARA CALZADOS

Manufactura General del Caucho

Ramón y Cajal, 30 — Teléfono 1423  
Dirección Telegráfica: MATETOS  
P A L M A

GRAN BAZAR DE MUEBLES

Miguel Oliver

Sucesor de PEDRO JAUME

Sindicato, 106

PALMA DE MALLORCA

